

## Séance publique du Conseil communal du 29 juin 2015

### ► Points présentés par M. le Bourgmestre

- **Coordination générale et planification des politiques locales**

1. Communication de Monsieur le Bourgmestre sur le stationnement payant et réglementé. - Communication effectuée.

### ► Points présentés par M. l'Echevin Franco Ianieri

- **Recette**

2. Compte communal - Exercice 2014- Retrait. - Accord unanime
3. Compte communal - Exercice 2014 - Approuvé par 20 voix « pour » 3 voix « contre » 5 abstentions

- **Finances**

4. Marché à passer par procédure négociée sans publicité pour la fourniture, le placement, l'entretien et le dépannage (contrat omnium) d'une machine à affranchir. Conditions et mode de passation du marché. - Accord unanime

- **Tutelle sur les établissements subordonnés et les institutions subsidiées**

5. F.E Notre-Dame de Bon Secours. Modification budgétaire n°1 de 2015 - Accord par 4 voix « pour » 24 abstentions
6. Fabrique d'Eglise Saint-Etienne. Modification budgétaire N° 1 / 2015- Accord par 4 voix « pour » 24 abstentions
7. Eglise Protestante. Compte 2014 - Accord par 4 voix « pour » 24 abstentions
8. F.E. Saint-Georges. Compte 2014 - Accord par 4 voix « pour » 24 abstentions

- **Relations avec les intercommunales**

9. TEC – Société de Transport en commun de Liège-Verviers - Assemblée Générale Ordinaire le vendredi 5 juin 2015 - (Comptes annuels 2014 et Décharge aux Conseil d'administration et au Collège des Commissaires) - Accord par 20 voix « pour » 8 abstentions
10. ISoSL – Intercommunale de Soins Spécialisés de Liège - Assemblée Générale Ordinaire le mercredi 24 juin 2015 (Comptes 2014 et décharge aux Administrateurs et au Commissaire-réviseur) - Accord par 25 voix « pour » 3 abstentions

11. ISoSL – Intercommunale de Soins Spécialisés de Liège - Assemblée Générale Extraordinaire le mercredi 24 juin 2015 - Modifications statutaires - Accord par 25 voix « pour » 3 abstentions
12. PUBLIFIN SCiRL - Assemblée Générale Ordinaire le lundi 29 juin 2015 - (Comptes 2014 et décharge aux Administrateurs et aux membres du Collège des Commissaires) - Accord par 20 voix « pour » 8 abstentions
13. 1PUBLIFIN SCiRL - Assemblée Générale Extraordinaire le lundi 29 juin 2015 - Modifications statutaires - Accord par 20 voix « pour » 8 abstentions
14. Holding Communal (en liquidation) - Assemblée Générale des Actionnaires le mercredi 24 juin 2015 - (Comptes annuels 2014) - Accord par 20 voix « pour » 8 abstentions
15. ETHIAS Droit Commun - Association d'assurances mutuelles - Assemblée Générale Ordinaire le vendredi 19 juin 2015 (Comptes annuels 2014 et décharge aux Administrateurs et au Commissaire) - Accord par 20 voix « pour » 8 abstentions

- **Sports**

16. Concession de services pour l'exploitation de la cafétéria de la piscine communale - Accord unanime

## **Points présentés par M. le Bourgmestre**

- **Police**

17. Approbation du budget de la zone de police pour l'exercice 2015 par les tutelles. Prise d'acte. - Pris acte
18. Cadre opérationnel. Ouverture de deux places d'inspecteur de police. - Retiré de l'ordre du jour
  - ▷ Une question orale de Madame Bernadette Vandenberg, Conseillère communale, concernant le parking Esplanade de la Paix. - Réponse est apportée par Monsieur le Bourgmestre.
  - ▷ Une question orale de Monsieur Arnaud Thonard, Conseiller communal, concernant le rassemblement de voitures rue du Bon Air, 219 à Herstal sur « le parking du tennis HTC ». - Réponse est apportée par Monsieur le Bourgmestre.

- **Sécurité**

19. Installation de caméras de surveillance fixes – Mesures de sécurité – Désignation du Conseil de sécurité. - Pris Acte.

- **Etudes**

20. Travaux de réparation d'une partie du mur de clôture de l'église de Liers et d'adaptation de l'ossuaire ainsi que divers travaux au cimetière Foxhalle. Projet de marché. - Accord unanime
21. Fourniture et installation de matériel de sonorisation et audio visuel dans le nouvel Hôtel de Ville de Herstal. Projet de marché. - Accord unanime
22. Fourniture de mobilier et accessoires pour les cafétérias du hall omnisports Michel Daerden. Projet de marché - Accord unanime

- **Aménagement du territoire**

23. Rénovation urbaine. Pôle Hayeneux. Evacuation et traitement des terres polluées. Projet de marché de Services. - Accord unanime

- **Enseignement**

24. Déclaration de vacances d'emplois en vue de la nomination à titre définitif. Maîtres de religion. Année scolaire 2015-2016 - Accord unanime

25. Enseignement communal - Déclaration de vacances d'emploi en vue de la nomination à titre définitif. Année scolaire 2015-2016. - Accord unanime

26. Enseignement maternel – Augmentations de cadre à la date du 5 mai 2015 - Création de 5 demi-emplois - Accord unanime

- **Budget**

27. Modifications budgétaires n°1 (ordinaire et extraordinaire) de l'exercice 2015. - Approuvées par 20 voix « pour » 8 abstentions

- **Tutelle CPAS**

▷ CPAS : Compte 2014. Prorogation du délai imparti à la Ville de Herstal pour statuer. - Accord par 24 voix « pour » 3 abstentions

## ► **Points présentés par M. l'Echevin Jean-Louis Lefèbvre**

- **Voirie**

28. Achat d'un compresseur d'air mobile de chantier destiné au service de la Voirie, ainsi que la reprise d'un compresseur Atlas Copco de 1988. Projet de marché de fournitures. - Accord unanime

29. Fourniture d'avaloirs et de trapillons pour la Place Hubert Sacré et la rue des Maisons Ouvrières à 4040 Herstal. Projet de marché. - Accord unanime

30. Fourniture d'un châssis cabine automobile de 19 tonnes de masse maximum autorisée équipé d'une benne à immondices ainsi que la reprise d'un camion Volvo de 2000. Projet de marché. - Accord unanime

31. Fourniture de pavés et d'éléments linéaires en béton et fourniture de béton stabilisé pour la rue Léopold Thonon et la Place de l'Harmonie à 4042 Liers et pose d'un enrobé bitumineux rue Léopold Thonon à 4042 Liers. Projet de marché de travaux à lots. - Accord unanime

32. Pose d'un enrobé bitumineux Place Hubert Sacré et rue des Maisons Ouvrières à 4040 Herstal. Projet de marché de travaux. - Accord unanime

33. Fourniture de concassé pour diverses voiries à Herstal. Projet de marché. - Accord unanime

34. Projet de réaménagement de la rue Léopold Thonon à 4042 Liers. - Accord unanime

- **Bâtiments**

35. Travaux de remise en conformité des cabines haute-tension dans divers bâtiments communaux. Projet de marché. - Accord unanime

36. Fourniture d'équipements d'entretien divers. Projet de marché. - Accord unanime

- **Gestion et suivi des chantiers de travaux**

37. Assurances tous risques chantiers – Pôle Marexhe-Gare. Réalisation de la gare, la place et les voiries du carrefour. Dépense supplémentaire. Facture acceptée. - Accord unanime

38. Hall omnisports « La Préalles » rue E. Muraille 158 à Herstal. Augmentation de puissance au réseau de distribution d'électricité. Travaux à réaliser par Tecteo. Engagement de dépense. - Accord unanime

- **Urbanisme**

39. Emprise de 2,06 mètres carrés à prendre dans une parcelle sise à 4040 Herstal, rue du Fort 100, cadastrée 2ème division section B n° 308 N2 appartenant à Monsieur Edouard Wrona, rue Fosse Piron 8 à 4610 Beyne-Heusay. Accord sur le projet d'acte - Accord unanime

40. Emprise de 63,78 mètres carrés à prendre dans une parcelle sise à 4040 Herstal, rue du Fort 25, cadastrée 2ième division, section B, n° 263 E2 et emprise de 59,36 mètres carrés à prendre dans une parcelle sise à 4040 Herstal, rue du Fort, cadastrée 2ième division, section B, n° 263 V3 appartenant à Madame Aïcha Agandouz et Monsieur Hamid Aït-Baychou, domiciliés rue du Fort 25 à 4040 Herstal. Accord sur le projet d'acte - Accord unanime
41. Emprise de 84,01 mètres carrés à prendre dans une parcelle sise à 4040 Herstal, rue du Fort, cadastrée 2ième division, section B, n° 263 N2 appartenant à Madame Danielle Basile, rue du Fort 23 à 4040 Herstal. Accord sur le projet d'acte. - Accord unanime
42. Emprise de 69,70 mètres carrés à prendre dans une parcelle sise à 4040 Herstal, rue du Fort 19, cadastrée 2ième division, section B, n° 263 E5 appartenant à Monsieur René Galler, rue du Fort 19 à 4040 Herstal et Madame Anne Galler, rue Obecq 42 à 1410 Waterloo. Accord sur le projet d'acte. - Accord unanime
43. Emprise de 1,36 mètres carrés à prendre dans une parcelle sise à 4040 Herstal, rue du Fort 90, cadastrée 2ième division section B n° 310 G2 appartenant à la société anonyme Resa, rue Louvrex 95 à 4000 Liège. Accord sur le projet d'acte. - Accord unanime
44. Emprise de 0,84 mètre carré à prendre dans une parcelle sise à 4040 Herstal, rue du Fort 40, cadastrée 2ième division, section B, n° 334 K appartenant à Madame Lucienne Stassart, rue du Fort 40 à 4040 Herstal, Accord sur le projet d'acte. - Accord unanime
45. Emprise de 7,05 mètres carrés à prendre dans une parcelle sise à 4040 Herstal, rue du Fort 44A, cadastrée 2ième division, section B, n° 331 K appartenant à Monsieur et Madame Salasso - Leale, rue du Fort 44A à 4040 Herstal, Accord sur le projet d'acte. - Accord unanime
46. Emprise de 9,10 mètres carrés à prendre dans une parcelle sise à 4040 Herstal, rue du Fort 44B, cadastrée 2ième division, section B, n° 331 N appartenant à Monsieur et Madame Herrera Herrera – Vasco Correa, rue du Fort 44B à 4040 Herstal, Accord sur le projet d'acte. - Accord unanime
47. Emprise de 10,56 mètres carrés à prendre dans une parcelle sise à 4040 Herstal, rue du Fort 48, cadastrée 2ième division, section B, n° 331 C appartenant à Monsieur et Madame Houbrix - Maes, rue Haut Douy 20 à 4430 Ans, Accord sur le projet d'acte. - Accord unanime
48. 4Emprise de 17,94 mètres carrés à prendre dans une parcelle sise à 4040 Herstal, rue du Fort 50, cadastrée 2ième division, section B, n° 328 C appartenant à Monsieur et Madame Cifci - Cifci, du Fort 50 à 4040 Herstal. Accord sur le projet d'acte. - Accord unanime
49. Emprise de 13,44 mètres carrés à prendre dans une parcelle sise à 4040 Herstal, rue du Fort 46, cadastrée 2ième division, section B, n° 331 M appartenant à Madame Laetitia Baglio, rue de la Carrière 85/B à 4040 Herstal. Accord sur le projet d'acte. - Accord unanime
50. Emprise de 4,55 mètres carrés à prendre dans une parcelle sise à 4040 Herstal, rue du Fort 44, cadastrée 2ième division, section B, n° 333 G appartenant à Madame Nadine Chastreux, rue du Fort 44 à 4040 Herstal, Accord sur le projet d'acte. - Accord unanime
51. Emprise de 83,39 mètres carrés à prendre dans une parcelle sise à 4040 Herstal, au lieu-dit « Sous les Bois de Pontisse », cadastrée 2ième division, section B, n° 271 E appartenant à Monsieur Alessandro Costanza, rue Basse Campagne 95 à 4040 Herstal. Accord sur le projet d'acte. - Accord unanime
52. Emprise de 18,43 mètres carrés à prendre dans une parcelle sise à 4040 Herstal, rue du Fort 32, cadastrée 2ième division, section B, n° 337 C appartenant aux consorts Pirotte - Campagnolo, Accord sur le projet d'acte - Accord unanime
53. Emprise de 2,66 mètres carrés à prendre dans une parcelle sise à 4040 Herstal, rue du Fort 42, cadastrée 2ième division, section B, n° 333 F appartenant à Madame Maddaléna Rizzi, rue du Fort 42 à 4040 Herstal, Accord sur le projet d'acte. - Accord unanime
54. Emprise de 31,68 mètres carrés à prendre dans une parcelle sise à 4040 Herstal, rue Basse Campagne, cadastrée 2ième division, section B, n° 263 V appartenant aux consorts Sacré. Accord sur le projet d'acte - Accord unanime
55. Emprise de 73,76 mètres carrés à prendre dans une parcelle sise à 4040 Herstal, au lieu-dit « Sous les Bois de Pontisse », cadastrée 2ième division, section B, n° 272 C appartenant à Monsieur et Madame Costanza – Pinna, rue Basse Campagne 95 à 4040 Herstal. Accord sur le projet d'acte. - Accord unanime

56. Acquisition de 2 parcelles sises rue du Fort et cadastrées 2ème division section B numéros 310 F2 et 313 L2 appartenant aux consorts Danse. Accord sur le projet d'acte. - Accord unanime

- ▷ Une question orale de Monsieur Johan Vandepaer, Conseiller communal, concernant le projet Forges de Zeebruges. - Réponse est apportée par Monsieur l'Echevin délégué.

- **Gestion des biens immobiliers communaux**

57. Hôtel communal des travaux, sis à 4040 Herstal, rue Large Voie 34, cadastré 1ière division, section D, numéro 1175 H. Cession à Urbéo. - Accord par 20 voix « pour » et 8 abstentions.

58. Mise à disposition à titre précaire à la Ville de Herstal par la Régie Autonome immobilière Urbéo, du sous-sol de l'Hotel des travaux, à 4040 Herstal, rue Large Voie 34, cadastré 1ière division, section D, numéro 1175 H - Accord unanime

59. Mise à disposition à titre précaire d'une parcelle de terrain sise à 4040 Herstal, rue Faurieux, cadastrée 3ième division, section E, numéro 882 R, en faveur de « La Boule Vottemoise » pour l'organisation d'un tournoi de pétanque. - Accord unanime

60. Cession aux Consorts Henrard de 54,05 mètres carrés d'une partie de la propriété communale sise place Jean Jaurès, cadastrée 1ière division, section D, numéro 1202 P. Principe. - Accord unanime

61. Mise à disposition à titre précaire du sous-sol de l'Hôtel de Ville, place Jean Jaurès 1 à 4040 Herstal, en faveur de la Régie des Quartiers de Herstal. - Accord unanime

▶ **Points présentés par M. l'Echevin André Namotte**

- **Culture**

62. Musée. Subvention 2014. Pièces justificatives concernant l'octroi de la subvention par la Fédération Wallonie-Bruxelles à la ville de Herstal dans le cadre de la reconnaissance du musée en catégorie C. - Accord unanime

63. Bibliothèques publiques – Rapport annuel financier à introduire auprès de la Fédération Wallonie-Bruxelles pour l'exercice 2014. - Accord unanime

- ▷ Une question orale de Monsieur Johan Vandepaer, Conseiller communal, concernant le financement des bibliothèques. - Réponse est apportée par Monsieur l'Echevin délégué.

▶ **Points présentés par Mme l'Echevine Isabelle Thomsin**

- **Lutte contre les discriminations**

64. Règlement du prix de l'Egalité des chances de la Ville de Herstal 2015 - Accord unanime.

▶ **Points présentés par M. l'Echevin Stéphane Ochendzan**

- **Informatique**

65. Marché de fourniture à passer par procédure négociée sans publicité relatif à la fourniture de mises à jour de licences logiciels système et antivirus. Conditions et mode de passation du marché. - Accord unanime

## ► Points présentés par M. l'Echevin Thierry Willems

### • Propreté publique

66. Fourniture de bulles à verres enterrées. Marché par appel d'offres groupé passé par Intradel - Accord unanime
- ▷ Une question orale de Monsieur Cedric Lemeunier, Conseiller communal, relative aux problèmes liés à la propreté en général dans notre Ville. - Réponse est apportée par Monsieur l'Echevin délégué.
  - ▷ Une question orale de Monsieur Maxime Liradelfo, Conseiller communal, concernant une pétition qui circule sur les médias sociaux et qui concerne la propreté à Vottem. - Réponse est apportée par Monsieur l'Echevin délégué.

## ► Points présentés par M. Christian Laverdeur, Président du Conseil de l'Action sociale

### • Plan de cohésion sociale

67. Convention entre la Ville de Herstal et l'A.S.B.L. Association Interrégionale de Guidance et de Santé. Année 2015 - Accord unanime
68. Convention entre la Ville de Herstal et le Centre Public d'Action Sociale de la Ville de Herstal. Année 2015 - Accord unanime
69. Convention entre la Ville de Herstal et l'A.S.B.L. Basse-Meuse Développement. Année 2015 - Accord unanime